

第3項：請就以下事宜提供回應及／或資料：

湯顯明先生在2007-2008年至2012-2013年期間向行政長官申請私自保留(a)以其廉政專員公務身份及(b)以其私人身份獲提供／送贈的禮物的紀錄，以及行政長官的答覆。

➤ 根據本署的紀錄，湯顯明先生在2007-2008年至2012-2013年期間，曾二次向行政長官申請以其廉政專員身份接受以下的餽贈：—

- (i) 由最高人民檢察院邀請湯先生及其一名家庭成員（女兒）出席奧林匹克運動會開幕典禮（包括入場及在北京的住宿安排）(8.8.2008)；
- (ii) 由香港賽馬會送贈湯先生及其女兒奧林匹克兩場馬術比賽門票，即共四張門票(15.8.2008及21.8.2008)。

(i)項的申請獲得行政長官的批准，不過湯先生最後並沒有出席該項活動。至於以上(ii)項的申請，湯先生隨後亦將之撤回。現附上相關的申請文件（只有英文版）。

Loose Minute

CE,

Approval to attend the Beijing Olympic Games

Your approval is requested for me to accept an invitation to attend the Opening Ceremony of the Beijing Olympic Games on 8 August 2008. The invitation is extended to me and a family member (my daughter) by the Supreme People's Procuratorate of the PRC. It includes admission to the Opening Ceremony and hotel accommodation while in Beijing. The Supreme People's Procuratorate and the ICAC maintain a cordial working relationship, and Mr Jia Chun-wang, former Procurator-General, visited Hong Kong last December to attend the official opening of the ICAC Building.

2. If your approval is granted, I will take leave for two days on 7-8 August 2008 and pay for our own air passage to Beijing. The same invitation is also extended to [REDACTED] and his family. Subject to your agreement, I will approve his application for accepting the offer.


(Timothy Tong)
Commissioner, ICAC
5.6.2008

Downgraded.
CONFIDENTIAL *21.78*

Jock WY
TAM/CEO/HKSARG@CE
O
24/06/2008 10:38

To MS TSE/ADM/ICAC/HKSARG@ICAC
cc
bcc
Subject CONFIDENTIAL: Approval to attend 2008 Beijing
Olympics
File Ref.:

Urgent Return receipt Enigmator Sign Enigmator Encryp

History:  This message has been replied to and forwarded.

Dear MS,

I refer to the LM from C, ICAC to CE on the above subject.

2. CE has given approval for C, ICAC to accept the invitation from the Supreme People's Procuratorate of the PRC to attend the Opening Ceremony of the Beijing Olympics Games.

Regards,

Jock Tam
CEO(A)
CE's Office
Tel no. 2878 3366

To Private Secretary to Chief Executive
(Fax No. : 2509 0575)

H/Ops

AD/A

C/MA/7/18
S/MA/7/18

**Application for Vacation Leave
by Commissioner, Independent Commission Against Corruption**

PART 1 (to be completed by C, ICAC)

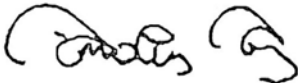
Name : Mr Timothy TONG Hin-ming

Period : 14.8.2008 (p.m.) to 21.8.2008 (a.m.) and 22.8.2008

Remarks : Originally I intended to go to Beijing to attend the Opening Ceremony of the Olympic Games. Owing to scheduling difficulties, I now wish to take leave in Hong Kong and watch some equestrian events.


* I recommend Mr Daniel LI, Head of Operations to ~~set up~~ double up my post during my absence.

* ~~There is no need for my duties to be covered by another officer during my absence.~~

Signature :  Date : 5 August 2008

PART 2 (to be completed by CE)

Application ~~not~~ approved / not approved.

Signature :  Date : 6 August 2008
CE

* Please delete as appropriate

MEMO

From Commissioner, Independent
Commission Against Corruption

Ref. (46) In ICAC 7/6/3 Pt.3

Tel. No. 2826 3121

Fax. No. 2537 0767

Date 1 August 2008

To Director of the Chief Executive's Office

(Attn.: Mr. TAM Wai-yuen, Jock, CEO (Adm))

Your Ref. _____ *in* _____

dated _____ *Fax. No.* 2524 3099

Total Pages 1

Acceptance of Advantage

Mr. TONG Hin-ming, Timothy, Commissioner, ICAC

I would be grateful if you would seek the Chief Executive's approval for Mr. Timothy TONG, Commissioner (C) to accept and handle a gift, details as follows:

(A) Occasion :-

- (i) Name of donor/organization : The Hong Kong Jockey Club
- (ii) Function : Olympic Equestrian Events (EQ 08) on 15.8.2008
Olympic Equestrian Events (EQ 13) on 21.8.2008

(B) Gift :-

- (i) Gift to be received by : C
- (ii) Two tickets for EQ 08 and two tickets for EQ 13 for C and C's daughter, Miss Tania TONG. The tickets are complimentary but based on tickets on sale in the market are estimated to cost \$550/each. Similar complimentary tickets are also dished out as gifts to other heads of bureau/departments.

2. Chief Executive's approval is sought for Mr. TONG to accept the tickets as

- (a) it is the interest of the Commission to attend the events; and
- (b) there is no conflict of interest involved.



(Ms Judy LI)

for Commissioner,
Independent Commission Against Corruption

Judy KC
LI/ADM/ICAC/HKSAR
G
12/08/2008 10:25

To Jock WY TAM/CEO/HKSARG
cc MS TSE/ADM/ICAC/HKSARG
bcc
Subject Application for Acceptance of EQ tickets from HK Jockey
Cub by C, ICAC

Urgent Return receipt Sign Encrypt

Dear Jock,

I refer to our telecon this morning and confirm that due to other engagement, Mr Timothy TONG was unable to make it to the EQ 08 and EQ13 events on 15 and 21 August 2008. Please consider this mail as formal notice of withdrawal of application vide my memo ref (46) in ICAC7/6/3 Pt 3 dated 1 August 2008.

2. Thank you for your attention.

Ms Judy LI
S/MA1
ICAC